



Thank you for choosing anco® wireless or wired charging with the AN-250PB Magnetic Wireless Charging Powerbank.

SPECIFICATION:

USB-C input power: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
USB-C output power: 5V – 3A (15W), 9V – 2.22A (20W), 12V – 1.5A (18W)
USB output power: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
Wireless output power: 15W
Charging distance: ≤6 mm
Battery: Li-Poly 3.7V – 5000mAh, 18.5Wh
Cable: 0.3 m, USB-A – USB-C
Frequency Range: 115–205 kHz
Scope of delivery: AN-250PB power bank, cable, instructions.

MANUFACTURER:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz Germany
Designed in EU.
Manufactured in China.

CE faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG declares that the product is compliant with essential requirements and other applicable provisions of Directive 2014/53/EU. The full CE declaration can be found at <https://www.anco.de/konformitaetserklaerungen/>

POWER BANK CHARGING:

Before using the anco® Magnetic Wireless Charging Powerbank for the first time, we recommend to have it fully charged. It extends battery life.

Connect the power bank to a power source using a suitable mains adapter (e.g. anco® mini Charger, not included in the scope of delivery) and the included USB-A – USB-C cable to start charging.

The charging status is indicated by an LED status bar.
1 illuminated LED – 25% charge level
2 illuminated LEDs – 50% charge level
3 illuminated LEDs – 75% charge level
4 illuminated LEDs – 100% charge level (fully charged)

Complete charging the power bank at 100% by removing the charging

cable from the power bank. The charging cable is only disconnected at the connection element to ensure continued functionality.

You can check the charge status of the power bank at any time by pressing the status button on the side. The charge status is indicated by the number of LEDs illuminated and switches off automatically.

If no LED is lit on the status bar or the power bank is not charging the device, the power bank is discharged and needs to be recharged.

USING THE POWER BANK:

Connect the device to the power bank to start charging.

Use a USB cable with a connector corresponding to that of the device to charge. A USB-A – USB-C cable is included. Once the devices are connected, the charging process starts automatically.

To charge devices wirelessly, place the back of your device on the anco® power bank logo. If your device supports MagSafe® technology, you can also connect the power bank to your smartphone using a magnet.

Then press the status button on the power bank. The charging process begins after a while.

NOTE: make sure your phone supports wireless charging. The device must be correctly positioned for charging to be more effective. The charging coil of your device should be placed directly in the center of the anco® power bank logo, otherwise charging may be ineffective. We recommend removing all protective devices, such as mobile phone covers and cases. When your device is fully charged, it should be disconnected from the power bank.

SAFETY:

Read these instructions carefully before first use. Instructions should be stored, so that they can be accessed at any time. Failure to follow the Safety Instructions may endanger the user and others. The device may only be used for its intended purpose. Do not use the product outside the power range indicated in the specifications. To avoid malfunctions, do not connect the USB output ports of the device to the USB ports of computers or other devices. Use only original parts and original manufacturer's accessories. Never connect the device by force.

Service oder eine nicht autorisierten Servicestelle kann das Gerät beschädigen und die Garantie erlischt. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten sensorischen, physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder Mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Unbeaufsichtigte Kinder sollen keinen Zugriff auf das Gerät haben. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht Erststichungsgefahr. Das Gerät entwickelt bei der Nutzung Wärme, dies ist normal. Decken Sie das Produkt während der Nutzung nicht ab. Verwenden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 0 °C und 35 °C. Schützen das Produkt vor extrem kalten, heißen, feuchten oder staubigen Umgebungen! Setzen Sie es ebenfalls keinen direkten Sonnenstrahlen aus. Schützen Sie das Produkt vor offenem Feuer: Es besteht Explosionsgefahr! Schalten Sie das Gerät nicht an Orten ein, an denen die Verwendung elektronischer Geräte verboten ist oder an denen es zu Störungen oder anderen Gefahren kommen kann. Dieses Produkt kann die Funktionen von medizinischen Geräten Beeinträchtigen. Trägern von Herzschrittmachern sollten einen ausreichenden Abstand zwischen Ladegerät und Herzschrittmacher einhalten. Konsultieren Sie im Zweifel den behandelnden Arzt. Pflegehinweise: Verwenden Sie bitte kein Wasser oder chemische Lösungen, um das Gerät zu säubern. Nutzen Sie dazu bitte nur ein trockenes Tuch. Stecken Sie keine Gegenstände, die nicht für den Gebrauch vorgesehen sind, in die Öffnungen des Produkts. Dies könnte zu einem elektrischen Kurzschluss und einem daraus resultierenden Feuer führen. Haftung: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch selbstständige Änderungen bzw. den unsachgemäßen Umgang verursacht werden. Gleiches gilt für die Verwendung von Nicht-Originalkabeln.

*MagSafe ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

ENTSORGUNG:

Do not leave the unit unattended during operation. Protect the product against falls and strong impacts. Do not use the product if it is damaged.

Never open the device. Repairs to this product may only be carried out by the manufacturer's qualified customer service department or an authorized service center. Repair of the device by an unqualified service center or unauthorized service center may damage the device and void the warranty.

This device is not intended for use by persons (including children) with limited sensory, physical or mental abilities, or lack of experience and/ or knowledge, unless they are supervised or have received instructions on the use of the device from a person responsible for their safety and understand the risks involved. Unsupervised children should not have access to the device. Make sure that children do not play with the device. Always keep the packaging material out of the reach of children. There is a risk of suffocation. The device emits heat during use, this is a normal phenomenon. Do not cover the product during use. Use the device at temperatures between 0°C and 35°C. Protect the product from extremely cold, hot, humid or dusty environments! It should also not be exposed to direct sunlight. Protect the product from open flames. There is a danger of explosion! Do not turn on the device in areas, where the use of electronic equipment is prohibited or where interference or other hazards may occur. This product may interfere with the functions of medical devices. People wearing a pacemaker should keep an appropriate distance between the charger and the pacemaker. If in doubt, consult your health care provider. Care instructions: do not use water or chemical solutions to clean the device. Please use only a dry cloth for this purpose. Do not insert any object not intended for use into the product openings. This can lead to an electrical short circuit and subsequent fire. Liability: the manufacturer shall not be held liable for damage caused by self-modification or improper handling. The same applies to the use of non-original cables.

*MagSafe is a trademark of Apple Inc., registered in the US and other countries.

DISPOSAL:

 The device contains a symbol with a crossed-out trash garbage can. This symbol indicates, with reference to the European Directives 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and 2006/66/EC (as amended by Directive 2013/56/EU) on the disposal

 Das Gerät trägt das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne. Dieses Symbol weist mit Bezug auf die europäischen Richtlinien 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) und 2006/66/EG (geändert durch die Richtlinie 2013/56/EU) über die Entsorgung von Batterien darauf hin, dass weder das Gerät selbst noch die darin enthaltenen Batterien im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sowie Batterien am Ende der Lebens- oder Nutzungsdauer an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zu entsorgen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Dabei sind Altbatterien und -akkumulatoren, die nicht fest vom Gerät umschlossen werden oder versiegelt sind sowie Lampen, welche zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor Abgabe an der Sammelstelle zu trennen.

Die Batterien des AN-250PB sind fest vom Gerät umschlossen und können nicht entnommen werden.

Die Sammlung und die ordnungsgemäße Verwertung von Altgeräten sowie Akkumulatoren tragen zum Schutz unserer Umwelt und der Erhaltung natürlicher Ressourcen bei. Weitere Hinweise zur Entsorgung bzw. zur Rücknahme finden Sie auf unsere Website unter: www.anco.de/entsorgung/ . Defekte Lithium-Akkumulatoren und -Batterien sind aufgrund der Gefahrstoffklasse 9 und der davon ausgehenden Transportgefahr von der Rücknahme ausgeschlossen.

Bei Fragen zur Entsorgung wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, Ihr Entsorgungsunternehmen, die Verkaufsstelle oder Ihre Deponie.



Gracias por elegir la carga inalámbrica o con cable anco® con el banco de energía de cargamento inalámbrico magnético (Magnetic Wireless Charging Powerbank) AN-250PB.

SPECIFICACIONES:

Potencia de entrada USB-C: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
Potencia de salida USB-C: 5V – 3A (15W), 9V – 2.22A (20W), 12V – 1.5A (18W)
Potencia de salida USB: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
Potencia de salida inalámbrica: 15 W
Distancia de carga: ≤6 mm
Acumulador: polímero de litio de 3.7 V – 5000 mAh, 18.5 Wh

of batteries, that neither the device itself, nor the batteries it contains, may be disposed of with normal household waste.

The user shall dispose of used electrical and electronic equipment and batteries at the end of their service or useful life at a designated collection point or return them to the point of sale. Old batteries and rechargeable batteries that are not tightly enclosed in the device or are not sealed, as well as lamps that can be removed from the old device without destroying them, should be separated before being handed over to a collection point.

The batteries of the AN-250PB are tightly enclosed in the device and cannot be removed.

The collection and proper recycling of used appliances and batteries contributes to protecting our environment and conserving natural resources. For more information on disposal or return, please visit our website at: www.anco.de/entsorgung/ . Damaged lithium batteries and batteries cannot be returned due to the Class 9 hazardous substance and the resulting transportation hazard.

If you have questions about disposal, contact your municipality, disposal company, point of sale or landfill.



Vielen Dank, dass Sie sich mit der Magnetic Wireless Charging Powerbank AN-250PB für kabelloses oder kabelgebundenes Laden von anco® entschieden haben.

SPEZIFIKATION:

USB-C Eingangsleistung: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
USB-C Ausgangsleistung: 5V – 3A (15W), 9V – 2.22A (20W), 12V – 1.5A (18W)
USB Ausgangsleistung: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
Kabellose Ausgangsleistung: 15W
Ladedistanz: ≤6mm
Akku: Li-Poly 3.7V – 5000mAh, 18.5Wh
Kabel: 0.3 m, USB-A – USB-C
Frequenzbereich: 115–205 kHz
Lieferumfang: Powerbank AN-250PB, Kabel, Bedienungsanleitung

Cable: 0.3 m, USB-A – USB-C
Rango de frecuencia: 115–205 kHz
Ambito de suministro: banco de energía AN-250PB, cable, manual de usuario.

FABRICANTE:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz Alemania
Diseñado en UE.
Fabricado en China.

CE Sociedad faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG declara que el producto cumple los requisitos esenciales y otros aplicables de la Directiva 2014/53/UE. La declaración CE completa se puede encontrar en <https://www.anco.de/konformitaetserklaerungen/>

CARGA DEL BANCO DE ENERGÍA (POWER BANK):

Recomendamos que cargue completamente el Powerbank de carga inalámbrica magnética anco® antes de usarlo por primera vez. Esto prolonga la duración de la batería.

Conecte el banco de energía a una fuente de alimentación con un adaptador de CA adecuado (p. ej., mini cargador anco®, no incluido) y el cable USB-A – USB-C incluido para comenzar a cargar.

El estado de carga se indica mediante la barra de estado de carga LED.
1 LED encendido – 25% de nivel de carga
2 LED encendido – 50% de nivel de carga
3 LED encendido – 75% de nivel de carga
4 LED encendido – 100% de nivel de carga (carga completa).
Termine de cargar el banco de energía al 100% retirando el cable de carga del banco de energía. El cable de carga solo se desconecta en la pieza de conexión para garantizar una funcionalidad permanente.

Puede verificar el estado de carga del banco de energía en cualquier momento presionando el botón de estado en el labo. El estado de carga se indica mediante el número de LED encendido y se apaga automáticamente.

Si no hay LED encendido en la barra de estado o el banco de energía no está cargando el dispositivo, el banco de energía está descargado y debe recargarse. **USO DEL BANCO DE ENERGÍA:**

HERSTELLER:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz Deutschland
Entworfen in der EU.
Hergestellt in PRC.

CE faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG erklärt, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige CE-Erklärung finden Sie unter <https://www.anco.de/konformitaetserklaerungen/>

POWERBANK AUFLADEN:

Vor der ersten Verwendung empfehlen wir Ihnen die anco® Magnetic Wireless Charging Powerbank vollständig aufzuladen. Dies verlängert die Lebensdauer des Akkus.

Schließen Sie die Powerbank mit einem geeigneten Netzadapter (z.B. anco® mini Charger, nicht im Lieferumfang enthalten) und dem mitgelieferten USB-A – USB-C-Kabel an eine Stromquelle an, um mit dem Aufladen zu beginnen.

Der Ladezustand wird durch die LED Statusleiste angezeigt.

1 leuchtende LED – 25 % geladen
2 leuchtende LEDs – 50 % geladen
3 leuchtende LEDs – 75 % geladen
4 leuchtende LEDs – 100 % aufgeladen (Vollladung).

Beenden Sie den Ladevorgang der Powerbank bei 100%, indem Sie das Ladelabel von der Powerbank entfernen.

Den Ladezustand der Powerbank können Sie jederzeit durch das Drücken der seitlichen Statustaste überprüfen. Der Ladezustand wird durch die Anzahl der leuchtenden LEDs angezeigt und schaltet sich automatisch ab.

Wenn keine LED in der Statusleiste aufleuchtet oder die Powerbank Ihr Gerät nicht lädt, ist die Powerbank entladen und muss geladen werden.

POWERBANK VERWENDEN:

Verbinden Sie Ihr Gerät mit Ihrer Powerbank, um den Ladevorgang zu beginnen.

Conecte el dispositivo al banco de energía para comenzar a cargar.

Utilice un cable USB con un conector que coincida con el del dispositivo a cargar. El conjunto incluye un cable USB-A – USB-C. Una vez que los dispositivos están conectados, el proceso de carga comienza automáticamente.

Para cargar dispositivos de forma inalámbrica, coloque la parte posterior de su dispositivo sobre el logotipo del banco de energía anco®. Si su dispositivo es compatible con la tecnología MagSafe®, también puede conectar el banco de energía a su teléfono inteligente mediante un imán.

Luego presione el botón de estado en el banco de energía. Después de un tiempo, comienza el proceso de carga.

NB: asegúrese de que su teléfono admita la carga inalámbrica. Para una carga más eficiente, el dispositivo debe colocarse correctamente. La bobina de carga de su dispositivo debe colocarse directamente en el centro del logotipo del banco de energía anco®, de lo contrario, la carga puede fallar. Recomendamos quitar todos los dispositivos de protección como fundas y fundas para celulares. Cuando su dispositivo esté completamente cargado, desconéctelo del banco de energía.

SEGURIDAD:

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de su primer uso. Guarde el manual para que pueda acceder a él en cualquier momento. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede ponerlo a usted y a otros en riesgo. El dispositivo solo se puede utilizar para el fin previsto. No utilice el producto fuera del rango de potencia determinado en las especificaciones. Para evitar el mal funcionamiento, no conecte los puertos de salida USB del dispositivo a los puertos USB de las computadoras u otros dispositivos. Utilice únicamente piezas y accesorios originales del fabricante. Nunca conecte el dispositivo usando la fuerza. No deje el dispositivo desatendido durante el funcionamiento. Proteja el producto de caídas y golpes fuertes. No utilice el producto cuando esté dañado. Nunca abra el dispositivo. Este producto solo puede ser reparado por el servicio al cliente calificado del fabricante o un centro de servicio autorizado. La reparación del dispositivo por un servicio no calificado o una empresa de reparación no autorizada puede provocar daños en el mismo y la pérdida de la garantía.

Este dispositivo no está destinado a personas (incluidos niños) con capacidades sensoriales, físicas o mentales reducidas, o falta de experiencia y/o conocimiento, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo de una persona responsable de su seguridad y comprender los riesgos incluidos relacionados. Los niños sin supervisión no deben tener acceso al dispositivo. Por favor, asegúrese de que los niños no están jugando con el dispositivo. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Existe riesgo de asfixia. El dispositivo emite calor durante el uso, esto es normal. No cubra el producto durante su uso. El dispositivo debe utilizarse a temperaturas entre 0°C y 35°C. ¡Proteja el producto de ambientes extremadamente fríos, colientes, húmedos o polvorientos! Además, no lo exponga a la luz solar directa. Mantenga el producto alejado del fuego abierto. ¡Existe peligro de explosión! No encienda el dispositivo donde esté prohibido el uso de equipos electrónicos o donde puedan producirse interferencias u otros peligros. Este producto puede interferir con el funcionamiento de los dispositivos médicos. Los usuarios de marcapasos deben mantener una distancia suficiente entre el cargador y el marcapasos. En caso de duda, consulte a su médico. Consejos de cuidado: No utilice agua ni soluciones químicas para limpiar el dispositivo. Utilice únicamente un paño seco para este propósito. No inserte ningún objeto no deseado en las aberturas del producto. Esto puede provocar un cortocircuito eléctrico y, en consecuencia, un incendio. Responsabilidad: El fabricante no se hace responsable de los daños causados por modificaciones introducidas por su propia cuenta. Lo mismo se aplica al uso de cables no originales.

*MagSafe es una marca registrada de Apple Inc. registrado en los EE.UU. y otros países.

RECICLAJE:

El dispositivo contiene un símbolo con un cubo de basura tachado. Este símbolo indica, con respecto a las Directivas europeas 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) y 2006/66/CE (modificada por la Directiva 2013/56/UE) sobre eliminación de baterías, que ni el dispositivo ni las pilas que contiene no deben desecharse con los residuos domésticos normales.

El usuario está obligado a desechar los equipos eléctricos y electrónicos y las baterías al final de su vida útil o período de uso en un punto de recogida designado o devolverlos al punto de venta. Las pilas y acumuladores viejos que no estén sellados en el dispositivo o no estén sellados, así como

ou poussiéreuse! N'exposez pas le produit à la lumière solaire directe. Protégez le produit contre les flammes ouvertes. Il existe un risque d'explosion! N'allumez pas l'appareil dans des endroits où l'utilisation d'équipements électroniques est interdite ou dans des endroits où des interférences ou d'autres dangers peuvent survenir. Le produit peut interférer avec le fonctionnement des dispositifs médicaux. Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent maintenir une distance adéquate entre le chargeur et le stimulateur. En cas de doute, consultez votre médecin traitant. Indications concernant l'entretien : n'utilisez pas d'eau ni de solutions chimiques pour nettoyer l'appareil. À cette fin, utilisez uniquement un chiffon sec. N'insérez pas d'objets non destinés à l'utilisation dans les orifices du produit. Cela peut provoquer un court-circuit électrique et un incendie. Responsabilité : le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par des modifications non autorisées ou par l'utilisation inadéquate. Cela concerne également l'utilisation de câbles non originaux.

*MagSafe est une marque de l'entreprise Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

ÉLIMINATION:

L'appareil est marqué d'un symbole de poubelle barrée. Ce symbole indique, en référence aux directives européennes 2012/19/UE, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), et 2006/66/CE (modifiée par la directive 2013/56/UE) relative aux déchets de piles, que ni l'appareil lui-même ni les piles qu'il contient ne peuvent être jetés avec les déchets ménagers normaux.

L'utilisateur est tenu d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques et les piles à la fin de leur vie ou de leur période d'utilisation dans un point de collecte désigné ou de les retourner au point de vente. Les piles usagées et les batteries rechargeables qui ne sont pas intégrées dans l'appareil ou qui ne sont pas scellées, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées de l'ancien appareil sans être détruites, doivent être séparées avant d'être déposées dans un point de collecte.

Les batteries de l'appareil AN-250PB sont scellées dans l'appareil et ne peuvent être retirées.

La collecte et le recyclage adéquat des appareils usagés et des batteries contribuent à la protection de notre environnement et à la conservation des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'élimination ou le retour, nous vous invitons

las lámparas que se puedan quitar del dispositivo viejo sin destruirlos, deben separarse antes de entregarlos en un punto de recolección.

Las baterías del AN-250PB están selladas dentro del dispositivo y no se pueden quitar.

La recolección y el reciclaje adecuado de dispositivos y baterías usados contribuye a la protección de nuestro medio ambiente y la preservación de los recursos naturales. Puede encontrar más información sobre eliminación o devolución en nuestro sitio web en: www.anco.de/entsorgung/. Las baterías de litio dañadas y las baterías no se pueden devolver debido a la sustancia peligrosa de clase 9 y al peligro de transporte resultante.

Si tiene alguna pregunta sobre la eliminación, comuníquese con su municipio, empresa de eliminación, punto de venta o vertedero.

FR Merci d'avoir choisi la charge anco® avec ou sans fil à l'aide de batterie externe Magnetic Wireless Charging Powerbank AN-250PB.

SPÉCIFICATION:

Puissance d'entrée USB-C: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
Puissance de sortie USB-C: 5V – 3A (15W), 9V – 2.22A (20W), 12V – 1.5A (18W)
Puissance de sortie USB: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
Puissance de sortie sans fil : 15 W
Distance de charge : ≤6 mm
Batterie: au lithium-polymère 3.7 V – 5000 mAh, 18.5 Wh
Câble: 0,3 m, USB-A – USB-C
Bande de fréquences: 115–205 kHz
Contenu de l'emballage: power bank AN-250PB, câble, mode d'emploi.

FABRICANT:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz Allemagne
Conçu en UE
Fabriqué en RPC.

CE Entreprise **faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG** déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration CE

à consulter notre site Internet à l'adresse suivante : www.anco.de/entsorgung/. Les piles et batteries au lithium défectueuses ne peuvent être retournées en raison de la substance dangereuse de classe 9 et du risque de transport qui en résulte.

Pour toute question concernant l'élimination, contactez votre municipalité, la société de gestion de déchets, le point de vente ou le décharge.

IT Grazie per aver scelto la ricarica con o senza cavo anco® tramite il Magnetic Wireless Charging Powerbank AN-250PB.

SPECIFICHE TECNICHE:

Potenza di entrata USB-C: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
Potenza di uscita USB-C: 5V – 3A (15W), 9V – 2.22A (20W), 12V – 1.5A (18W)
Potenza di uscita USB: 5V – 3A (15W), 9V – 2A (18W), 12V – 1.5A (18W)
Potenza di uscita senza cavo: 15 W
Distanza di ricarica: ≤6 mm
Accumulatore: litio-polimero 3.7 V – 5000 mAh, 18.5 Wh
Cavo: 0,3 m, USB-A – USB-C
Gamma di frequenza: 115–205 kHz
Contenuto del set: power bank AN-250PB, cavo, manuale d'uso.

FABBRICANTE:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz Germania
Progettato in UE
Prodotto in RPC.

CE Azienda **faro IMPORT EXPORT GmbH & Co.** La società KG dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione CE si trova sul sito <https://www.anco.de/konformitaetserklaerungen/>

RICARICA DEL POWERBANK:

Prima di usare il powerbank anco® Magnetic Wireless Charging, si raccomanda di caricarlo completamente. In questo modo si prolunga la vita della batteria.

Collegare il powerbank a una fonte di alimentazione tramite un adattatore di rete adeguato (per es. anco® mini Charger, non incluso nel set) e il cavo USB-A – USB-C fornito, per iniziare la ricarica.

peut être consulté à l'adresse <https://www.anco.de/konformitaetserklaerungen/>

COMMENT CHARGER LE POWER BANK:

Nous recommandons de charger complètement la batterie anco® Magnetic Wireless Charging Powerbank avant la première utilisation. Cela prolonge la durée de vie de la batterie.

Connecter le power bank à une source d'alimentation à l'aide d'un adaptateur secteur approprié (par exemple anco® mini Charger, non inclus) et du câble USB-A – USB-C fourni, afin de commencer le chargement.

L'état de charge est indiqué par la barre d'état LED.
1 diode LED allumée – 25% d'état de charge
2 diodes LED allumées – 50% d'état de charge
3 diodes LED allumées – 75% d'état de charge
4 diodes LED allumées – 100% d'état de charge (charge complète).
Terminez la charge quand l'état de charge atteint 100%, en débranchant le câble d'alimentation du power bank. Le câble d'alimentation se débranche uniquement près de la pièce de raccordement, afin d'assurer sa fonctionnalité.

Il est possible de vérifier l'état de charge du power bank à tout moment, en pressant la touche d'arrêt, placée sur le côté de l'appareil. L'état de charge est indiqué par le nombre de diodes LED allumées et il s'éteint automatiquement.

Si aucune diode n'est allumée sur la barre d'état ou le power bank ne charge pas, le power bank est déchargé et doit être chargé.

COMMENT UTILISER LE POWER BANK:

Branchez l'appareil au power bank, afin de commencer la charge.

Utilisez un câble USB avec un raccord correspondant au raccord de l'appareil à charger. Un câble USB-A – USB-C est contenu dans le set. Après avoir branché des appareils, le processus de charge commence automatiquement.

Afin de charger les appareils sans fil, placez la partie arrière de l'appareil sur le logo anco® du power bank. Si l'appareil supporte la technologie MagSafe®, vous pouvez aussi brancher le power bank au smartphone à l'aide d'un aimant.

Puis, appuyez sur la barre d'état du power bank. Le processus de charge commence après un court instant.

ATTENTION: assurez-vous que votre téléphone supporte la charge sans fil.

Lo stato di carica è indicato da una barra di stato a LED.

1 diodo LED acceso – livello di carica del 25%
2 diodi LED accessi – livello di carica del 50%
3 diodi LED accessi – livello di carica del 75%
4 diodi LED accessi – livello di carica del 100% (piena carica).
Quando la carica raggiunge il 100%, estrarre il cavo di ricarica dal powerbank. Il cavo di ricarica viene scollegato solo in corrispondenza dell'elemento di collegamento per garantire la continuità del funzionamento.

È possibile controllare lo stato di carica del powerbank in qualsiasi momento, premendo il pulsante di stato che si trova sul lato. Lo stato di carica è indicato dal numero di LED accessi e si spegne automaticamente.

Se sulla barra di stato non si accende alcun LED o se il powerbank non carica il dispositivo, questo significa che il powerbank è scarico e deve essere ricaricato.

COME USARE IL POWERBANK:

Collegare il dispositivo al powerbank, per iniziare la ricarica.

Per la ricarica, utilizzare un cavo USB con un connettore corrispondente a quello del dispositivo. Il set contiene un cavo USB-A – USB-C. Dopo la connessione dei dispositivi, il processo di ricarica comincia automaticamente.

Per ricaricare un dispositivo senza filo, collocare la parte posteriore del proprio dispositivo sul logo anco® del powerbank. Se il dispositivo supporta la tecnologia MagSafe®, il powerbank può essere collegato allo smartphone anche tramite un magnete.

Quindi, premere il pulsante dello stato sul powerbank. Il processo di ricarica inizierà dopo un breve momento.

ATTENZIONE: assicurarsi che il telefono supporti la ricarica senza filo. Il dispositivo deve essere collocato correttamente affinché la ricarica sia più efficace. La bobina di ricarica del dispositivo deve essere collocata al centro del logo anco® sul powerbank, altrimenti la ricarica può risultare inefficace. Si consiglia di rimuovere tutti i dispositivi di protezione, come gli astucci e le custodie dei telefoni cellulari. Quando il dispositivo è completamente carico, scollegarlo dal powerbank.

SICUREZZA:

Afin que la charge soit plus efficace, l'appareil doit être placé correctement. La bobine de charge de votre appareil doit être placée directement au milieu du logo anco® du power bank, sinon la charge peut être inefficace. Nous recommandons d'enlever tous les dispositifs de protection, tels que les housses et coques des téléphones mobiles. Quand l'appareil est complètement chargé, débranchez-le du power bank.

CONSIGNE DE SÉCURITÉ:

Avant la première utilisation, lisez attentivement le présent mode d'emploi. Conservez le mode d'emploi de manière à y avoir accès à tout moment. Le non-respect des consignes de sécurité peut créer un risque pour l'utilisateur et d'autres personnes. N'utilisez l'appareil que conformément à sa destination. N'utilisez pas le produit en dehors de la plage de puissance indiquée dans les spécifications. Pour éviter tout dysfonctionnement, ne connectez pas les ports de sortie USB de l'appareil aux ports USB d'ordinateurs ou d'autres appareils. Utilisez uniquement des pièces et accessoires originaux, produits par le fabricant. N'utilisez jamais de force, en branchant l'appareil. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement. Protégez le produit contre les chutes et les chocs violents. N'utilisez pas le produit, s'il est endommagé. N'ouvrez jamais l'appareil. Le produit ne peut être réparé que par le service technique qualifié du fabricant ou par un centre de service agréé. La réparation de l'appareil par un centre de services non qualifiés ou par un point de service non autorisé peut provoquer l'endommagement de l'appareil et l'annulation de la garantie. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités sensorielles, physiques ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles n'aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité et qu'elles comprennent les risques liés à l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas avoir accès à l'appareil sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Conservez toujours le matériel d'emballage hors de la portée des enfants. Il existe un risque de suffocation. L'appareil émet de la chaleur en cours d'utilisation, ce qui est normal. Ne couvrez pas le produit pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans des températures comprises entre 0°C et 35°C. Protégez le produit des conditions extrêmement froides, chaudes, humides

Leggere attentamente il presente manuale utente prima del primo utilizzo. Conservare il manuale in modo da potervi accedere in qualsiasi momento. La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza può mettere in pericolo l'utente e terzi. Il dispositivo deve essere usato solo secondo le modalità previste. Non utilizzare il prodotto al di fuori della gamma di potenza indicata nelle specifiche. Per evitare malfunzionamenti, non collegare le porte USB del dispositivo alle porte USB di computer o altri dispositivi. Usare solo parti di ricambio e accessori originali del fabbricante. Non collegare mai il dispositivo usando la forza. Non lasciare il dispositivo incustodito durante il funzionamento. Proteggere il prodotto da cadute e forti urti. Non utilizzare il prodotto, se danneggiato. Non aprire mai il dispositivo. Le riparazioni di questo prodotto possono essere effettuate solo dal servizio clienti qualificato del fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato. La riparazione del dispositivo da parte di un centro di assistenza non qualificato o da un punto di assistenza non autorizzato può danneggiare il dispositivo e invalidare la garanzia. Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità sensoriali, fisiche o mentali, o con insufficiente esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza e comprendano i rischi connessi. I bambini non dovrebbero poter accedere al dispositivo senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino con il dispositivo. Sempre conservare il materiale dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Esiste un rischio di soffocamento. Il dispositivo emette calore durante l'uso, è un fenomeno normale. Non coprire il prodotto durante l'uso. Il dispositivo deve essere utilizzato a temperature comprese tra 0°C e 35°C. Proteggere il prodotto da ambienti estremamente freddi, caldi, umidi o polverosi Inoltre, il prodotto non deve essere esposto alla luce diretta del sole. Tenere il dispositivo lontano da fuoco aperto. Esiste un pericolo di esplosione! Non accendere il dispositivo in luoghi in cui è vietato l'uso di apparecchiature elettroniche o in cui possono verificarsi interferenze o altri pericoli. Il prodotto può interferire con il funzionamento dei dispositivi medici. Le persone che portano un pacemaker devono mantenere una distanza sufficiente tra il caricatore e il pacemaker. In caso di dubbio, consultare il medico curante. Istruzioni per la manutenzione: Non utilizzare acqua o soluzioni chimiche per la pulizia del dispositivo. A tale scopo, utilizzare esclusivamente un panno asciutto. Non inserire nelle aperture del prodotto oggetti non destinati

all'uso. Ciò può provocare un cortocircuito elettrico e un successivo incendio. Responsabilità: il produttore non è responsabile dei danni causati da modifiche non autorizzate o dall'uso inadeguato. Lo stesso vale per l'uso di cavi non originali.

*MagSafe è un marchio appartenente all'azienda Apple Inc., registrato negli USA e negli altri paesi.

SMALTIMENTO:

Il dispositivo contiene il simbolo del bidone della spazzatura barrato. Questo simbolo indica, in riferimento alle direttive europee 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e 2006/66/CE (modificata dalla direttiva 2013/56/UE) relativa ai rifiuti di pile, che né l'apparecchio stesso né le pile in esso contenute possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

L'utente è tenuto a smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie alla fine del loro ciclo di vita o della loro vita utile presso un punto di raccolta designato o a restituirli al punto vendita. Le vecchie batterie e le batterie ricaricabili non sigillate nell'apparecchio o non chiuse ermeticamente, così come le lampade che possono essere rimosse dal vecchio apparecchio senza distruggerle, devono essere separate prima di essere consegnate a un punto di raccolta.

Le batterie del dispositivo AN-250PB sono sigillate nello stesso e non possono essere rimosse.

La raccolta e il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchi elettronici e di batterie contribuisce alla tutela dell'ambiente e alla conservazione delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento o sulla restituzione, consultare il nostro sito Web all'indirizzo: www.anco.de/entsorgung/. Le batterie e gli accumulatori al litio difettosi non sono accettati per la restituzione a causa della sostanza pericolosa di Classe 9 e del conseguente pericolo di trasporto.

Per qualsiasi domanda sullo smaltimento, rivolgersi al proprio comune, all'azienda di smaltimento, al punto vendita o alla discarica.



MANUAL

MAGNETIC WIRELESS POWERBANK

AN-250PB

www.anco.de